



View: General installation and life-cycle manual available at [www.katko.com/terms-conditions](http://www.katko.com/terms-conditions)



<b>Risk of electric shock or injury! Installation and maintenance of the equipment should only be performed by trained personnel. Ensure the work area is de-energized before connecting the device.</b>	
FI	Sähköiskun tai loukkaantumisen vaara! Laitteiden asennuksen ja huollon saa suorittaa vain koulutettu henkilöstö. Varmista työkohteen jännitteettömyys ennen laitteen kytkemistä.
PL	Ryzyko porażenia prądem lub urazu! Instalację i konserwację urządzeń powinien wykonywać wyłącznie przeszkolony personel. Upewnij się, że miejsce pracy jest bez napięcia przed podłączeniem urządzenia.
DE	Gefahr von Stromschlag oder Verletzung! Die Installation und Wartung der Geräte darf nur von geschultem Personal durchgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich vor dem Anschließen des Geräts spannungsfrei ist.
FR	Risque de choc électrique ou de blessure! L'installation et la maintenance de l'équipement doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié. Assurez-vous que la zone de travail est hors tension avant de connecter l'appareil.
NL	Gevaar voor elektrische schokken of letsel! Installatie en onderhoud van de apparatuur mogen alleen worden uitgevoerd door opgeleid personeel. Zorg ervoor dat de werkplek spanningsvrij is voordat u het apparaat aansluit.
CZ	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo zranění! Instalaci a údržbu zařízení smí provádět pouze vyškolený personál. Před připojením zařízení se ujistěte, že na pracovišti není napětí.
IT	Rischio di scossa elettrica o lesioni! L'installazione e la manutenzione dell'apparecchiatura devono essere eseguite solo da personale qualificato. Assicurarsi che l'area di lavoro sia priva di tensione prima di collegare il dispositivo.
BG	Опасност от електрически удар или нараняване! Монтажът и поддръжката на устройствата трябва да се извършват само от обучен персонал. Уверете се, че работната зона е без напрежение преди свързването на устройството.
HU	Áramütés vagy sérülés veszélye! A berendezés telepítését és karbantartását csak képzett személyzet végezheti. Győződjön meg arról, hogy a munkaterület feszültségmentes, mielőtt csatlakoztatja a készüléket.
RO	Pericol de electrocutare sau rănire! Instalarea și întreținerea echipamentului trebuie efectuate numai de personal instruit.
SK	Nebezpečnosť úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia! Inštaláciu a údržbu zariadenia smie vykonávať iba vyškolený personál.
SI	Nevarnost električnega udara ali poškodbe! Napravo lahko namesti in vzdržuje le usposobljeno osebe.
MT	Periklu ta' xokk elettriku jew korriment! L-installazzjoni u l-manutenzjoni tat-tagħmir għandhom isiru biss minn personal imħarreg. Kun żgur li ż-zona tax-xogħol hija mingħajr vultaġġ qabel ma tikkonnettja t-tagħmir.
GR	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού! Η εγκατάσταση και η συντήρηση του εξοπλισμού πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό. Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή εργασίας είναι χωρίς τάση πριν συνδέσετε τη συσκευή.
HR	Opasnost od strujnog udara ili ozljede! Instalaciju i održavanje uređaja smije provoditi samo obučeno osoblje. Provjerite da na radnom mjestu nema napona prije spajanja uređaja.
ES	¡Peligro de descarga eléctrica o lesión! La instalación y el mantenimiento del equipo deben ser realizados únicamente por personal capacitado.
PT	Risco de choque elétrico ou lesão! A instalação e manutenção do equipamento devem ser realizadas apenas por pessoal treinado. Certifique-se de que a área de trabalho está desenergizada antes de conectar o dispositivo.
IE	Baol turraing leictreach nó gortaithe! Níor cheart ach pearsanra oilte an trealamh a shuiteáil agus a chothabháil. Cinntigh go bhfuil an limistéar oibre dícheangailte sula gceanglaíonn tú an gléas.
SE	Risk för elektrisk stöt eller skada! Installation och underhåll av utrustningen får endast utföras av utbildad personal.
DK	Fare for elektrisk stød eller personskade! Installation og vedligeholdelse af udstyret må kun udføres af uddannet personale. Sørg for, at arbejdsområdet er spændingsfrit, før du tilslutter udstyret.
EE	Elektrilöögi või vigastuse oht! Seadmete paigaldust ja hooldust tohib teostada ainult koolitatud personal. Veenduge, et töökoht on enne seadme ühendamist pingevaba.
LV	Elektriskās strāvas trieciena vai savainojumu risks! Iekārtu uzstādīšanu un apkopi drīkst veikt tikai apmācīts personāls. Pirms ierīces pievienošanas pārliecinieties, ka darba zona ir bez sprieguma.
LT	Elektros smūgio ar sužalojimo pavojus! Įrangos montavimą ir priežiūrą turi atlikti tik apmokytas personalas. Prieš prijungdami įrenginį, įsitinkkite, kad darbo vietoje nėra įtampos.
TR	Elektrik çarpması veya yaralanma riski! Cihazın kurulumu ve bakımı yalnızca eğitimli personel tarafından yapılmalıdır.
SA	رطخ الصدمة الكهربائية وأ الإصابة! بجى نا موقى فقط الموظفون المدربون بتركيب بتفاصيل تو هجل.
CN	有触电或受伤的危险！设备的安装和维护只能由经过培训的人员进行。
RU	Опасность поражения электрическим током или травмы! Монтаж и обслуживание оборудования должны выполняться только обученным персоналом.